

¡venganza que le dilata el corazón! compra cuadros á los pintores célebres cuando se encuentran apurados y reemplaza los mamarrachos de la galería de Ville-d'Avray por verdaderas obras maestras, que no son tuyas.

Existen, no obstante, medianías más tacaños y malvados que Pedro Grassou, el cual es, por lo demás, agradecido y bienhechor anónimo de los que valen.

París, diciembre de 1839.

FIN

ÍNDICE

	<u>PÁGINAS</u>
La misa del ateo.	5
Honorina.	23
El coronel Chabert.	91
La interdicción.	155
Pedro Grassou.	227

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
"FONSO REYES"
SAN ANTONIO, TEXAS, MÉJICO

LA CONJUGACIÓN FRANCESA

AL ALCANCE DE TODOS

GUÍA PRÁCTICA PARA LA CORRECTA CONJUGACIÓN

DE TODOS LOS VERBOS DE DICHA LENGUA

POR

ENRIQUE GUILLÉN FERNÁNDEZ

Pocos libros poseen, como el que anunciamos, el mérito de reconocerse útiles é indispensables con la simple lectura de su título. Es evidente que la mayor dificultad para conseguir el dominio de un idioma, estriba en la perfecta conjugación de los verbos, sin la cual no es dable formular correctamente el pensamiento propio ni interpretar el ajeno, pues cuantos giros y manifestaciones son peculiares del lenguaje al servicio de la idea, descansan en la exactitud del término que constituye la parte esencial de la oración. De ahí que un libro extenso, minucioso, de tan fácil investigación como el diccionario más claro y manuable, y que se destine exclusivamente á la conjugación de los verbos franceses con su debida equivalencia castellana, resulte inestimable, así para el alumno como para el traductor; así para el que lleva la correspondencia en un escritorio, como para quien necesite recoger en textos originales de la lengua transpirenaica, tesoros de ciencia y de arte que complementen enseñanzas recibidas en los libros nacionales.

Pero si la sola enunciación del pensamiento acusa en el autor de esta obra grandes alientos, incontestable saber y convencimiento de sus propias fuerzas, nada valdrían tales condiciones, aun siendo indiscutibles, si no fuesen acompañadas, para tan particularísimo objeto, de un sentido práctico y metódico sobresaliente; y en este punto raya á una altura difícil de superar. Basta decir que el orden que predomina en el libro, permite hallar instantáneamente la primera persona de todos los tiempos de los verbos regulares en cualquiera de las conjugaciones; que contiene, además, modelos completos de cada una de éstas, lo cual equivale á que estuviesen conjugados íntegros todos los verbos; y, por último, que los irregulares se desarrollan aparte en todos sus tiempos simples, indicándose en los compuestos sólo la primera persona, para evitar la monótona repetición del verbo auxiliar y el participio pasado del que se conjuga. También los auxiliares son tratados por extenso en sitio especial de la obra, conjugándose por activa, con negación, con interrogación, y con negación é interrogación.

Tocante al manejo del libro, no puede ser mas fácil. Con él, toda vacilación ó duda se resuelve en el acto. Los cuatro mil verbos que contiene están colocados en cuadros sinópticos, por orden alfabético y por conjugaciones, con el espacio suficiente de uno á otro verbo, y con tan bien combinada diferencia en los caracteres uniformemente empleados en todas las páginas, que saltan á la vista, en seguida, los infinitivos, que es lo primero que interesa, y se distingue sin esfuerzo la radical de la terminación, convenientemente separadas y de diferente tipo. El índice diccionario que se refiere á los cuatro mil verbos contenidos en la obra, y con el cual termina ésta, es, por su detallada enumeración y clasificación, digno complemento de tan importante volumen.

CONDICIONES DE SUSCRIPCIÓN Y VENTA

Con el fin de facilitar la adquisición de esta obra, se expende por cuadernos de cinco entregas de ocho páginas en papel superior, al precio de

UNA PESETA cada cuaderno

Toda la obra consta de 22 cuadernos.

En tela impermeable y encuadernación sólida y propia para obra de consulta, 25 pesetas.

HISTORIA GENERAL DE ESPAÑA

Y DE SUS INDIAS
por D. VÍCTOR GEBHARDT

QUINTA EDICIÓN

PLAN DE LA OBRA

TOMO I.—PARTE PRIMERA.—*España primitiva, cartaginesa y romana.* Desde el año 1600 antes de J. C. hasta el 413 de nuestra era.

TOMO II.—PARTE SEGUNDA.—*España goda.* Desde el año 413 hasta el 711.

TOMOS III A VI.—PARTE TERCERA.—*España árabe y reinado de los Reyes Católicos.* Desde el año 711 hasta el 1516.

TOMOS VII Y VIII.—PARTE CUARTA.—*Dinastía austriaca.* Desde el año 1516 hasta el 1700.

TOMOS IX A XII.—PARTE QUINTA.—*España borbónica.* Desde el año 1700 hasta el 1868.

TOMO XIII.—APÉNDICES.

Se publica por cuadernos de 8 entregas de 8 páginas de abundante lectura y esmerada impresión y buen papel.

Cada cuaderno se compone de 64 páginas, al que acompaña una lámina de regalo.

El precio de cada cuaderno es de 50 céntimos

Toda la obra se compone de 108 cuadernos, resultando, por lo tanto, la edición más lujosa y barata que se ha hecho hasta el presente.

En las ilustraciones de esta obra se incluye la colección de retratos de todos los reyes hasta Isabel II.

También en 10 láminas gran tamaño, iluminadas, van los trajes y armamento desde la formación del ejército permanente hasta fin de 1868.

Tamaño 15 × 22 centímetros

13 tomos en rústica, á 4 pesetas tomo,
y en tela con lomo piel, á 5'50 pesetas.

GERMANIA

VEINTE SIGLOS DE HISTORIA ALEMANA

por J. SCHER

Dos tomos: el 1.º de 232 páginas, con 82 grabados; el 2.º de 212 págs., con 84 grabados. Tamaño 22 × 14 centímetros. — Los dos tomos en rústica, 4 ptas.; los mismos, encuadrados en un solo volumen, 5 ptas.

ARMAS Y ARMADURAS

por D. ANTONIO GARCIA LLANSÓ

con un prólogo de D. FRANCISCO BARADO

Forma un elegante tomo de 308 páginas, ilustrado con 161 grabados. Tamaño 28 × 19 centímetros. — Encuadrado, 10 pesetas.

CABLES DE LUZ ELÉCTRICA

y DISTRIBUCIÓN DE ELECTRICIDAD

por STUART A. RUSSELL, *solo de número del Instituto de ingenieros civiles*

TRADUCIDO DE LA PRIMERA EDICIÓN INGLESA

Un tomo de 400 págs., ilustrado con 107 grabados. — Tamaño 20½ × 14 centímetros. — 7 pesetas.

CUENTOS DE PERRAULT Y DE MADAMA DE BEAUMONT

ilustrados por GUSTAVO DORÉ

Un tomo de 240 páginas, con 37 grabados. Tamaño 22 × 14 centímetros. — En rústica, 3 pesetas, y 4 pesetas encuadrado.

AVENTURAS DEL BARÓN DE MUNCHHAUSEN

ilustrado por GUSTAVO DORÉ

Un tomo de 252 páginas, con 150 grabados. Tamaño 22 × 14 centímetros. — En rústica, 3 pesetas, y 4 pesetas encuadrado.

Tarjetas Postales Ilustradas

Santas Creus

(TARRAGONA)

Diez tarjetas con vistas del histórico monumento, Una peseta

Cabezas de estudio

N.ºs 1 á 10 — Una peseta

EGIPTO

Seis series, cada una de diez postales, en las que se reproduce lo más pintoresco y tradicional de aquel interesante país, á Una peseta cada serie.

CABEZAS Y FLORES

Acuarelas de GASPAR CAMPS

Reproducidas por el procedimiento llamado á tres colores, en los talleres de grabado y tipografía de Luis Tasso

Series A y B, de 6 tarjetas

á dos pesetas cada serie

OBRA NUEVA

EL SIMULTÁNEO

Método práctico para aprender á leer y escribir con facilidad y prontitud

— POR —

D. JOSÉ MARSAL Y AUDINIS

Un tomo de 128 páginas, 19 × 14 centímetros

UNA PESETA

NOCIONES

— DE —

Aritmética, Geografía, Historia de España é Historia Universal

PARA USO DE LAS ESCUELAS DE INSTRUCCIÓN PRIMARIA

— POR —

MATÍAS GUASCH Y GALBAS

Maestro Normal

y ex presidente de la sección de 1.ª enseñanza del Colegio de Profesores de Cataluña

— SEGUNDA EDICIÓN —

Un tomo de 201 páginas en 4.º, 2 pesetas

José M. MARROQUI

ESTUDIOS

SOBRE LOS VERBOS IRREGULARES CASTELLANOS

Un cuaderno de 46 páginas, tamaño 20 × 13 centímetros

UNA PESETA

BIBLIOTECA DE PRIMERA ENSEÑANZA

por D. CELSO GOMIS

Tamaño 18×11 centímetros

NUEVO SILABARIO

2.ª edición

Método racional de lectura progresiva. Un libro de 60 páginas con más de 80 grabados intercalados. Ptas. 0'50, encuadernado en cartóné.

LECTURAS INSTRUCTIVAS

Segundo libro de lectura para las escuelas de instrucción primaria. Un tomo de unas 250 páginas con 190 grabados, una peseta, encuadernado en cartóné.

Elementos de Gramática de la lengua castellana

Escrita en vista de la última edición de la Gramática de la Real Academia Española. Un libro de 149 páginas, una peseta, encuadernado en cartóné.

ARITMÉTICA Y SISTEMA MÉTRICO DECIMAL

con nociones de contabilidad agrícola y mercantil

Un tomo de 118 págs., una peseta, encuadernado en cartóné.

NOCIONES DE GEOMETRÍA PLANA Y DEL ESPACIO

Un libro de 110 páginas con 190 grabados intercalados, una peseta, encuadernado en cartóné.

ELEMENTOS de COSMOGRAFÍA

Un tomo de 107 páginas con 98 grabados, una peseta, encuadernado en cartóné.

NOCIONES DE GEOGRAFÍA

Un tomo con 14 mapas iluminados y multitud de grabados intercalados, una peseta, encuadernado en cartóné.

En prensa

GEOGRAFÍA ELEMENTAL DE ESPAÑA

Un tomo con 6 mapas

